Master Langues, Littératures, Civilisations Étrangères et Régionales (LLCER)
Parcours Études italiennes – Études françaises
Option internationale (Grenoble-Padoue)

Laurea magistrale in Filologia Moderna - Francesistica e Italianistica

DOSSIER DE CANDIDATURE 2022-2023
DOMANDA D'ISCRIZIONE 2022-2023

Instructions / *Istruzioni*

 Il faut remplir et envoyer le présent dossier en format PDF aux adresses email suivantes:
Compilare e inviare il presente il presente modulo in formato PDF ai seguenti indirizzi e-mail:

- didattica.disll@unipd.it
- zeudi.zilio@unipd.it

 Déposer en outre sa candidature sur le site e-candidat de l'Université Grenoble Alpes
*Caricare inoltre la propria candidatura sul sito e-candidat dell'Université Grenoble Alpes**
https://langues-etrangeres.univ-grenoble-alpes.fr/fr/menu-principal/formations/candidatures-admissions/

*Si consiglia di consultare le procedure di registrazione e invio della candidatura in calce alla pagina.

Informations auprès de :
Mme Isabelle Mazzilli
Secrétariat du Master LLCER
Université Grenoble Alpes
UFR de Langues Etrangères
Bâtiment Stendhal - Bureau F211
CS 40700
38058 Grenoble Cedex 9
Tél. : +33 (0) 4 76 82 41 09
Fax. : + 33 (0) 4 76 82 43 51
Courriel : isabelle.mazzilli@univ-grenoble-alpes.fr

Entre :
Tra il

le 11 avril et le 24 mai 2022 pour la session de juin
11 aprile e il 24 maggio 2022 *per la sessione di giugno**

le 4 juillet et le 23 août 2022 pour la session de septembre
4 luglio e il 23 agosto 2022 *per la sessione di settembre***

N.B.

*Per l'invio delle candidature nel periodo 11/04-24/05 la candidatura va inviata ad entrambe le Università utilizzando i rispettivi moduli

** Per l'invio delle candidature nel periodo 04/07-23/08 è sufficiente inviare il presente modulo compilato a didattica.disll@unipd.it, zeudi.zilio@unipd.it

Per informazioni:
Zeudi Zilio
Referente amministrativo della Laurea Magistrale Filologia moderna. Francesistica e Italianistica
Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari
Via E. Vendramini, 13
Università di Padova
Tel. +39 049 827 9626
E-Mail: zeudi.zilio@unipd.it

Conditions d'accès / *Requisiti di ammissione*

 Le Master est accessible aux étudiants titulaires d'un diplôme de Licence dans un des domaines suivants : Arts, Lettres, Langues, Sciences humaines et Sociales, ou d'une Laurea triennale en Lettere (L-10), Lingue, letterature e culture moderne (L-11), Discipline della mediazione linguistica e culturale (L-12), Lingue, letterature e mediazione culturale (L-11 e L12, C.d.L. interclasse) ; et justifiant au moins d'un niveau B1 en langue italienne et française. Les étudiants ayant suivi un cursus dans un pays autre que la France et l'Italie devront se prévaloir d'un titre équivalent d'au moins 180 ECTS et obtenir une validation d'études. Après l'examen des dossiers, la commission se réserve le droit d'auditionner les candidats.

 L'ammissione al corso di laurea magistrale è riservata agli studenti in possesso di un diplôme de Licence *in Arts, Lettres, Langues, Sciences humaines et Sociales o di una laurea triennale in Lettere (L-10); Lingue, letterature e culture moderne (L-11); Discipline della mediazione linguistica e culturale (L-12); Lingue, letterature e mediazione culturale (L-11 e L12, C.d.L. interclasse), e che dimostrino una competenza linguistica in italiano e francese almeno di livello B1. I candidati che abbiano frequentato corsi universitari in un Paese terzo rispetto all'Italia e alla Francia dovranno essere in possesso di un titolo universitario al termine di un corso di studi di almeno 180 CFU e ottenere il riconoscimento dell'equivalenza della carriera universitaria compiuta. Dopo la fase di valutazione dei dossier, la commissione si riserva la possibilità di convocare i candidati per un colloquio conoscitivo.*

Pièces à joindre au dossier / *Documentazione da allegare*

- Copie de la première page du passeport ou copie intégrale d'un document d'identité (Carte nationale d'identité, titre de séjour…) en cours de validité.
  Copia della prima pagina del passaporto o copia integrale di un documento d'identità e riconoscimento
  (carta d'identità, permesso di soggiorno, ecc.) valido.
- Lettre de motivation dans les deux langues développant le projet professionnel.
  Descrizione in italiano e francese delle motivazioni e del progetto formativo e professionale a sostegno della
  domanda.
- Preuve effective de la maîtrise des langues requises et du niveau au sens du cadre européen commun de référence pour les langues : (diplôme, curriculum universitaire, certificats, attestation de la part d'un enseignant qualifié…), sauf pour la langue-mère.
  Attestazione del livello di competenza dell'italiano e del francese secondo quanto previsto dal Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (diplomi, carriera universitaria, certificazioni,
  dichiarazione di un docente specialista, *ecc.) ad esclusione della lingua madre.*
- Relevés de notes du cursus universitaire.
  Certificato degli esami universitari sostenuti.
- L'attestation de réussite en Licence devra être fournie ultérieurement.
  Il certificato di laurea dovrà essere presentato in un secondo momento.

Calendrier / *Date pubblicazione ammessi*

Les résultats définitifs seront publiés / *I risultati definitivi ufficiali saranno pubblicatii:*

Au plus tard le 10 juin 2022 pour les demandes déposées avant le 24 mai 2022
Entro il 10 giugno 2022 per le domande presentate entro il 24 maggio 2022

Au plus tard le 12 septembre 2022 pour les demandes déposées avant le 23 août 2022
Entro il 12 settembre 2022 per le domande presentate entro il 23 agosto 2022

Les résultats seront publiés sur le site http://www.disll.unipd.it/ de l'université de Padoue. / / *risultati saranno pubblicati sul sito http://www.disll.unipd.it/ dell'università di Padova.*

Les candidats retenus devront impérativement se désister ou confirmer leur demande d'inscription sur e-candidat (https://ecandidat.univ-grenoble-alpes.fr/) et en le communiquant à didattica.disll@unipd.it et zeudi.zilio@unipd.it dans un délai de rigueur de 10 jours après l'affichage des résultats. / *I candidati selezionati dovranno confermare o meno la richiesta di iscrizione tramite la piattaforma* https://ecandidat.univ-grenoble-alpes.fr/ *e dandone comunicazione a didattica.disll@unipd.it e zeudi.zilio@unipd.it*

NNEES PERSONNELLES / *DATI PERSONALI*

Photo à coller obligatoirement

Fotografia (obbligatoria)

Nom patronymique :
Cognome: .....

Prénoms :
Nome: .....

Nom d'usage :.....
(si différent du nom patronymique)

Date et lieu de naissance :
Data e luogo di nascita: .....

Nationalité :
Cittadinanza: .....

Adresse permanente :
Domicilio: .....
.....
.....
(Cette adresse sera utilisée pour l'envoi des courriers)
(Si tratta dell'indirizzo che sarà utilizzato per ogni comunicazione)

Ville :
Città: .....

Code postal :
Codice postale: .....

Pays :
Stato: .....

Tél. :
Tel.: .....

Portable :
Cell.: .....

Adresse électronique :
E-mail: .....

Secrétariat du Master LLCER
Université Grenoble Alpes – UFR de Langues Etrangères –
Bâtiment Stendhal - CS 40700 38058 Grenoble Cedex 9
Tél. : +33 (0) 4 76 82 41 09 ; Fax. : + 33 (0) 4 76 82 43 51
Courriel : isabelle.mazzilli@univ-grenoble-alpes.fr

Segreteria didattica di Padova
Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – Via E. Vendramini 13
I-35137 PADOVA
Tel. : +39 049 827 96 26;
E-Mail: didattica.disll@unipd.it
CC: zeudi.zilio@unipd.it

CURSUS SCOLAIRE ET UNIVERSITAIRE / *CARRIERA SCOLASTICA E UNIVERSITARIA*

1) Êtes-vous titulaire du baccalauréat ?
È in possesso di un titolo di scuola secondaria superiore? ☐ OUI / *SI* ☐ NON / *NO*

Si oui, en quelle année l'avez-vous obtenu ?
Se sì in che anno l'ha conseguito?.....

Dans quelle section ?
Titolo del diploma conseguito: .....

Mention :
Voto di maturità: .....

Si non, indiquez le diplôme dont vous êtes titulaire :
In caso contrario, indicare il titolo di cui si è in possesso: .....
.....

Mention :
Voto: .....

2) Détaillez dans le tableau ci-dessous le cursus universitaire suivi depuis l'obtention du baccalauréat ou de son équivalent :
Specificare nella tabella seguente la carriera universitaria svolta a partire dal conseguimento della maturità o titolo equivalente:

Année universitaire *Anno accademico*	Intitulé de la formation *Corso di Laurea*	Nom de l'établissement *Nome dell'Università*	Diplôme obtenu *Diploma conseguito*	Mention *Voto*

3) Langues étrangères / *Lingue straniere*
Mentionner la langue et cocher la case correspondant au niveau de connaissance, qui doit correspondre aux informations contenues dans l'attestation fournie comme pièce jointe :
Indicare la lingua ed evidenziare con una crocetta il livello di conoscenza, che deve corrispondere a quanto certificato nell'attestazione allegata alla presente candidatura:

	Lu / *Lettura*			Ecrit / *Scrittura*			Parlé / *Parlato*		
1re langue *prima lingua* ……	T. bien *Ottima*	Bien *Buona*	Passable *Discreta*	T. bien *Ottima*	Bien *Buona*	Passable *Discreta*	T. bien *Ottima*	Bien *Buona*	Passable *Discreta*
2e langue *seconda lingua* ……	T. bien *Ottima*	Bien *Buona*	Passable *Discreta*	T. bien *Ottima*	Bien *Buona*	Passable *Discreta*	T. bien *Ottima*	Bien *Buona*	Passable *Discreta*
3e langue *terza lingua*	T. bien *Ottima*	Bien *Buona*	Passable *Discreta*	T. bien *Ottima*	Bien *Buona*	Passable *Discreta*	T. bien *Ottima*	Bien *Buona*	Passable *Discreta*

……..									

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE / *ESPERIENZE PROFESSIONALI*

Avez-vous déjà effectué des stages durant votre scolarité ?
Ha già effettuato degli stage durante la carriera scolastica o universitaria? ☐ OUI/*SI* ☐ NON/NO

Si oui, précisez :
Se sì, indicare:

	Nature du stage *Tipo di stage*	Nom de l'entreprise *Nome dell'istituzione o azienda*	Dates *Date*
1er stage *primo stage*			
2e stage *secondo stage*			
3e stage *terzo stage*			
4e stage *quarto stage*			

Avez-vous déjà eu des expériences professionnelles rétribuées ?
Ha già svolto un'attività lavorativa retribuita? ☐ OUI/*SI* ☐ NON/NO

Si oui, précisez :
Se sì, indicare:

	Nature de l'emploi (tâches effectuées) / *Tipo di impiego (compiti svolti)*	Nom de l'entreprise *Nome dell'istituzione o azienda*	Dates *Date*
1re activité / *prima attività*			
2e activité / *seconda attività*			
3e activité / *terza attività*			
4e activité / *quarta attività*			

Autres expériences / *Altre esperienze*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

« Je certifie l'exactitude de tous les renseignements fournis ci-dessus »
Dichiaro che tutte le informazioni fornite corrispondono a verità

Fait à : ..... Le : .....
(luogo e data) ..... *li* .....

Signature / *Firma*

Secrétariat de Grenoble
Université Grenoble Alpes – UFR de Langues Etrangères –
Bâtiment Stendhal - CS 40700 38058 Grenoble Cedex 9
Tél. : +33 (0) 4 76 82 41 09 ; Fax. : + 33 (0) 4 76 82 43 51
Courriel : isabelle@mazzilli@univ-grenoble-alpes.fr

Segreteria didattica di Padova
Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – Via E. Vendramini, 13
I-35137 PADOVA
Tel. : +39 049 827 96 26;
E-Mail: didattica.disll@unipd.it
CC: zeudi.zilio@unipd.it